

BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ MÔI TRƯỜNG
MINISTRY OF AGRICULTURE AND ENVIRONMENT
CỤC TRỒNG TRỌT VÀ BẢO VỆ THỰC VẬT
PLANT PRODUCTION AND PROTECTION DEPARTMENT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
INDEPENDENCE - FREEDOM - HAPPINESS



GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM DỊCH THỰC VẬT
PHYTOSANITARY CERTIFICATE

Gửi: Cơ quan Bảo vệ thực vật nước

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF RUSSIAN FEDERATION

ORIGINAL

015406/26/0201

Số (No)

DIỄN GIẢI VỀ LÔ HÀNG (DESCRIPTION OF CONSIGNMENT)

1. Tên và địa chỉ người xuất khẩu:

NAME AND ADDRESS OF THE EXPORTER:

KHESACA IMPORT EXPORT SERVICE TRADING COMPANY
LIMITED
B125 NGUYEN VAN QUA STREET, QUARTER 3, DONG HUNG
THUAN WARD, HO CHI MINH CITY, VIETNAM

5. Nơi sản xuất:

PLACE OF ORIGIN: SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

2. Tên và địa chỉ người nhận:

DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE:

MR. ILIA USHAKOV
190620, ST. PETERSBURG, PAVLOVSK, SLUTSKAYA ST., 13,
BLDG. 2, APT. 4, RUSSIA.

6. Phương tiện chuyên chở:

DECLARED MEANS OF CONVEYANCE :

BY SEA

3. Số lượng và loại bao bì:

NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGES:

15 CARTONS

7. Cửa khẩu nhập:

DECLARED POINT OF ENTRY :

VLADIVOSTOK, RUSSIA

8. Tên và khối lượng sản phẩm:

NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED :

ARABICA COFFEE BEANS
N.W: 300 KGS, G.W: 315 KGS

4. Ký, mã hiệu:

DISTINGUISHING MARKS:

NIL

9. Tên khoa học của thực vật:

BOTANICAL NAME OF PLANTS:

Coffea arabica

Nay chứng nhận rằng thực vật, sản phẩm thực vật hoặc vật thể thuộc diện kiểm dịch thực vật khác nêu trên đã được kiểm tra và/hoặc thử nghiệm theo quy trình thích hợp và được coi là không có đối tượng kiểm dịch thực vật của nước nhập khẩu cũng như phù hợp với yêu cầu kiểm dịch thực vật hiện hành của nước nhập khẩu.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests, specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party.

KHAI BÁO BỔ SUNG (ADDITIONAL DECLARATION)

NIL

XỬ LÝ (DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT)

10. Ngày (DATE):

XXX

12. Tên thuốc (hoạt chất)

CHEMICAL (active ingredient):

XXX

14. Thời gian và nhiệt độ:

DURATION AND TEMPERATURE:

XXX

11. Phương pháp xử lý (TREATMENT):

XXX

13. Nồng độ (CONCENTRATION):

XXX

15. Thông tin thêm (ADDITIONAL INFORMATION):

XXX

16. Dấu của cơ quan

STAMP OF ORGANIZATION



17. Nơi cấp giấy:

PLACE OF ISSUE

HO CHI MINH CITY

18. Ngày cấp:

DATE ISSUED

JANUARY 29, 2026

19. Tên, chữ ký của cán bộ Kiểm dịch thực vật

có thẩm quyền

NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER

NGUYEN NHU THANH
CHIEF OF TECHNICAL DIVISION

Cục Trồng Trọt và Bảo vệ thực vật hoặc viên chức Kiểm dịch thực vật của Việt Nam không có trách nhiệm nào về mặt tài chính liên quan đến giấy chứng nhận này.
No financial liability with respect to this certificate shall attach to Plant Production and Protection Department of Vietnam or to any of its officers or representatives.